



**Програм прекограничне сарадње
Србија – Црна Гора**
Референтни број: EuropeAid/131676/L/ACT/IPA

Делегација Европске уније у Републици Србији
и

Делегација Европске уније у Црној Гори

у сарадњи са

Канцеларијом за европске интеграције Владе Републике Србије
и

Министарством вањских послова и европских интеграција Владе Црне Горе

објављују

Позив за достављање предлога пројеката из следећих области:

1.1 Повећање продуктивности и конкурентности привредних, руралних, културних и природних ресурса програмске области

1.2 Прекограничне иницијативе усмерене на размену људи и идеја са циљем побољшања сарадње стручне јавности и цивилног друштва

који ће бити финансијски подржани из

ИПА буџета Прекограничног програма Србија – Црна Гора за 2008, 2009, 2010. и 2011. годину

Програмска област обухвата:

У Србији прихватљиву област чине територије следећих општина: Ужице, Бајина Башта, Пожега, Косјерић, Чајетина, Ариље, Прибој, Нова Варош, Пријеполје, Сјеница, Рашка, Нови Пазар, Тутин, Краљево и Врњачка Бања укључујући још и придружене општине Горњи Милановац, Ивањица, Лучани и Град Чачак.

У Црној Гори прихватљиву област чине територије следећих општина: Пљевља, Бијело Поље, Беране, Рожаје, Плав, Андријевица, Колашин, Мојковач, Жабљак, Плужине, Шавник, Никшић као и придружене општине Подгорица, Даниловград и Цетиње.

Предлоге пројеката слати поштом, доставити лично или путем курирске службе на следећу адресу:

**Задњи технички секретаријат
Владимира Перића Валтера 36
Поштански фах 71
31300 Пријеполје
Република Србија**

Рок за достављање предлога пројеката је 14.11.2011. (у случају личне доставе, рок за пријем је 16:00 часова по локалном времену истог дана). Пријаве које буду предате после овог рока биће искључене из процеса оцењивања.

Упутство за подносиоце предлога пројеката је доступно на следећим интернет страницама:

www.cbcsrb-mne.org ; www.mip.gov.me ; www.evropa.gov.rs ;
http://ec.europa.eu/europeaid/work/funding/index_en.htm

Контакти за додатне информације:

Електронска пошта: jts@cbcsrb-mne.org

Тел/факс: +381 33 712 370 и +382 50 431 282



**Cross-border Programme
Serbia – Montenegro**
Reference: EuropeAid/131676/L/ACT/IPA

The Delegation of the European Union to the Republic of Serbia
and

The Delegation of the European Union to Montenegro

in cooperation with

The European Integration Office of the Republic of Serbia
and

The Ministry for Foreign Affairs and European Integration of Montenegro

are launching

A call for proposals under the following priority areas:

1.1 Improving the productivity and competitiveness of the area's economic, rural, cultural and environmental resources

1.2 Cross-border initiatives targeting the exchange of people and ideas to enhance the professional and civic society cooperation

with financial assistance from

the 2008, 2009, 2010 and 2011 IPA Cross-border Programme Serbia – Montenegro budget

The cross-border areas included in the Programme are:

In Serbia the territories of the municipalities of Užice, Bajina Bašta, Požega, Kosjerić, Čajetina, Arilje, Priboj, Nova Varoš, Prijepolje, Sjenica, Raška, Novi Pazar, Tutin, Kraljevo and Vrnjačka Banja are eligible areas, while the territories of the municipalities of Gornji Milanovac, Ivanjica and Lučani and the City of Čačak are adjacent areas.

In Montenegro the territories of the municipalities of Pljevlja, Bijelo Polje, Berane, Rožaje, Plav, Andrijevica, Kolašin, Mojkovac, Žabljak, Plužine, Šavnik and Nikšić are eligible areas, while the territories of the municipalities of Podgorica, Danilovgrad and Cetinje are adjacent areas.

All applications are to be submitted by post, hand delivery or by courier service at the following address:

**Joint Technical Secretariat
Vladimira Perića Valtera 36
P.O. Box 71
31300 Prijepolje
Republic of Serbia**

The deadline for submission of proposals 14 November, 2011 (in the case of hand-deliveries, the deadline for receipt is at 16:00 hrs at local time on the same day). Any applications submitted after the deadline will be excluded from the evaluation process.

The Guidelines for Applicants are available for consultation on the following web pages:

www.cbcsrb-mne.org ; www.mip.gov.me ; www.evropa.gov.rs ;
http://ec.europa.eu/europeaid/work/funding/index_en.htm

Contacts for additional information:

E-mail: jts@cbcsrb-mne.org

Tel/fax: +381 33 712 370 and +382 50 431 282